

60th Karlovy Vary International Film Festival

3 — 11 7 2026

kviff.com

Tisková zpráva 1 7 2026

Film Servis Festival Karlovy Vary, a.s.
Panská 1, 110 00 Praha 1, Czech Republic / +420 221 411 011
festival@kviff.com / production@kviff.com / program@kviff.com
industry@kviff.com / press@kviff.com / gservice@kviff.com

Partneři 60. MFF Karlovy Vary

za podpory



hlavní partneři



partneři



za podpory



Film Industry
Office za podpory

oficiální
vůz

oficiální
palivo

oficiální
drink

oficiální
pivo

oficiální
šampaňské

oficiální
káva

oficiální
vino



oficiální dodavatelé
právních služeb

partner čistého
festivalu

staff fashion
partner

dodavatel
festivalových cen

partner festivalového
Instagramu

dodavatel
GPS technologií

oficiální
kolo



hlavní mediální partneři



mediální partneři



hlavní partnerské hotely



oficiální
neziskový partner

partner půjčovny kol
a zahajovacího koncertu

partner
Future Frames

partneři projektu
Kino bez bariér



Pořadatel 60. MFF Karlovy Vary 2026: Film Servis Festival Karlovy Vary, a.s.

Organizátoři 60. MFF Karlovy Vary by rádi poděkovali všem partnerům festivalu, bez jejichž pomoci by nebylo možné festival realizovat.

60. ročník MFF Karlovy Vary vzniká za podpory:

Ministerstvo kultury České republiky

Hlavní partneři:

Skupina ČEZ

Vodafone Czech Republic a.s.

innogy

Rohlik.cz

Allwyn - společnost zaměřená na loterie a zábavu

Statutární město Karlovy Vary

Karlovarský kraj

Partneři:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Philip Morris ČR a.s.

Skupina Progresus

Minerální voda Mattoni

RENOMIA

Visa

Investiční skupina DRFG

Canadian Medical

Technologická skupina Geetoo Holding

Za podpory:

Bjut by Dr. Max

Zalando

OSTRA GROUP

HSF System

L'Oréal Paris

Gi21 Capital

URC Systems

EY Česká republika
Knihkupectví Luxor

Film Industry Office za podpory:

Nadace PPF

Oficiální vůz:

BMW Česká republika

Oficiální palivo:

VERVA

Oficiální drink:

Don Papa

Oficiální pivo:

Pilsner Urquell

Oficiální šampaňské:

G. H. Mumm

Oficiální káva:

Lavazza Česká republika

Oficiální víno:

VINO CIBULKA

Oficiální dodavatelé právních služeb:

Štáidl Leška advokáti s.r.o.

Advokátní kancelář Pokorný, Wagner & partneři, s.r.o.

Partner čistého festivalu:

KÄRCHER, s.r.o.

Staff fashion partner:

Módní značka NEHERA

Dodavatel festivalových cen:

Sklárna Moser

Partner festivalového Instagramu:

PROFIMED

Oficiální kolo:

Specialized

Dodavatel GPS technologií:

ECS Invention spol. s r.o.

Hlavní mediální partneři:

Česká televize

PRÁVO

Český rozhlas Radiožurnál

REFLEX

Společnost BigBoard

Seznam.cz

Mediální partneři:

časopis ELLE

magazín Esprit

Novinky.cz

Refresher

Forbes

Partneři golfových turnajů:

ROWAN LEGAL

Sedlecký kaolin a. s.

Partner projektu Kino bez bariér:

innogy

České dráhy

Hlavní partnerské hotely:

Hotel Thermal

Grandhotel Pupp

Fairmont Golden Prague

Carlsbad Plaza

Oficiální neziskový partner:

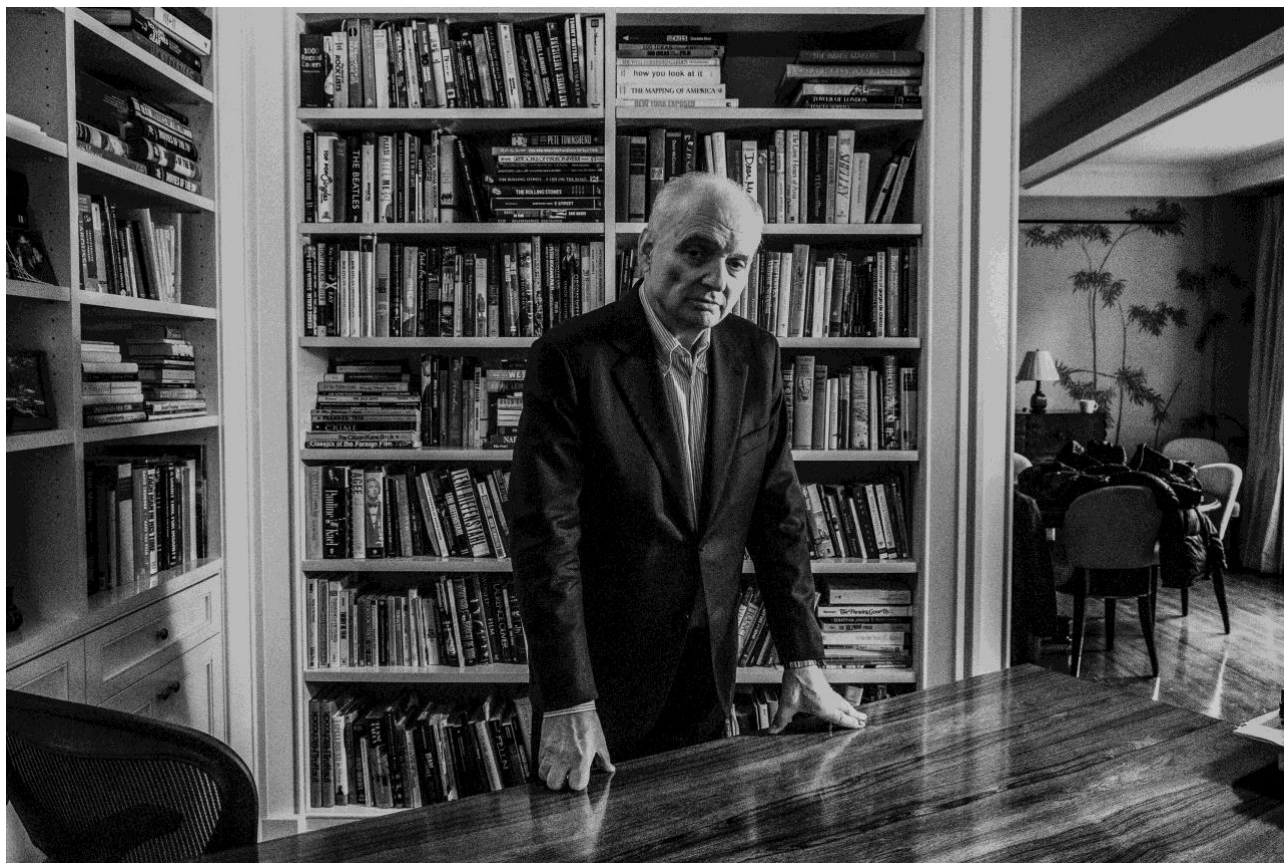
VIZE 97



Karlovy Vary International Film Festival

TVŮRCE OCEŇOVANÉHO SERIÁLU HBO RODINA SOPRÁNŮ, DAVID CHASE, VYSTOUPÍ NA KARLOVARSKÉM FESTIVALU

Sedminásobný držitel ceny Emmy a showrunner seriálového hitu z produkce HBO dorazí do Karlových Varů v rámci programu Industry Days. V exkluzivním moderovaném rozhovoru se podělí o svůj mimořádný přínos televiznímu vyprávění, promluví o budoucnosti seriálové tvorby a ochotě riskovat.



David Chase

Témata, o kterých bude debatovat, vycházejí z jeho více než padesátiletých zkušeností v oboru. Po dokončení studií na Stanfordově univerzitě se Chase podílel na tvorbě takových seriálů, jako jsou *The Magician* či *Kolchak: The Night Stalker*. Posléze se vypracoval na producenta a scenáristu klasického seriálu stanice NBC *The Rockford Files*, za který v



Karlovy Vary International Film Festival

roce 1978 získal svou první cenu Emmy v kategorii nejlepší dramatický seriál. Svou druhou Emmy obdržel v roce 1980 za scénář k televiznímu filmu *Off the Minnesota Strip*, jenž mu vynesl také Cenu Sdružení amerických scenáristů (WGA Award).

V 80. letech Chase poprvé režíroval epizodu podle vlastního scénáře, a to pro sérii *Alfred Hitchcock uvádí*. Další nominace na Emmy získal za seriály *Zapadákovi* a *Horký vítr z Jihu*, na nichž se podílel autorsky i režijně.

Seriál *Rodina Sopránů* měl premiéru v lednu 1999 a zapsal se do dějin jako pravděpodobně nejuznávanější dílo v historii kabelové televize. Mafiánská sága se okamžitě stala absolutním popkulturním fenoménem. Během šesti sezón (1999–2007) posbírala bezpočet trofejí, mezi nimiž figuruje 21 sošek Emmy, pět Zlatých glóbů a také Cena George Fostera Peabodyho, jíž se v branži přezdívá „televizní Pulitzer“.

Jako režisér celovečerního filmu debutoval Chase snímkem *Not Fade Away* (2012). Tento hudební příběh o dospívání na americkém předměstí šedesátých let se tehdy stal jednou z hlavních událostí jubilejního 50. ročníku newyorského filmového festivalu a následně vstoupil do kin pod hlavičkou studia Paramount Pictures.

V říjnu 2021 pak studio Warner Bros. uvedlo do kin očekávaný film *Všichni svatí mafie*, který dějově předchází událostem z *Rodiny Sopránů*. David Chase k němu napsal scénář a ujal se role producenta.

Jeho výjimečné postavení potvrdilo také nedávné uvedení do Síně slávy státu New Jersey (2023). K pětadvacátému výročí vzniku *Rodiny Sopránů* mu navíc uznávaný režisér Alex Gibney věnoval dvoudílný dokument s názvem *Mafián: David Chase a Rodina Sopránů*, který měl premiéru na festivalu Tribeca.

Své bohaté profesní dráze se David Chase bude věnovat během exkluzivního moderovaného rozhovoru, který s ním povede Zac Ntim z prestižního magazínu *Deadline*.
Setkání proběhne ve středu 8. července v rámci programu Screen Focus Sessions na Film Industry Main Stage v Císařských lázních.



Karlovy Vary International Film Festival

OD KAMERAMANA BOJE O MOC PO OSCAROVÉ PRODUCENTY. KVIFF INDUSTRY DAYS ODHALUJÍ DALŠÍ HOSTY

Programová nabídka v Císařských lázních nabídne vedle exkluzivních rozhovorů také hluboký vhled do zákulisí světové produkce a castingu. Mezi hosty, kteří se od 5. do 8. července podělí o své zkušenosti, patří například tvůrce spjatý s oceňovaným seriálem *Boj o moc*, uznávaní producenti oscarových snímků *Země nomádů* a *Smrt čeká všude* nebo oborová legenda Debbie McWilliams, která jako castingová režisérka desítky let obsazovala filmy s Jamesem Bondem. Hosty festivalu budou rovněž oscarový producent John Leshner a režisérka a scénáristka Sophie Barthes, jejíž film *Duše* Paula Giamattiho byl zařazen do Hlavní soutěže 44. ročníku karlovarského festivalu a získal cenu za nejlepší mužský herecký výkon. Dalším tématem letošního ročníku bude technologická transformace a tvorba příběhů v éře umělé inteligence.



Andrij Parekh



Karlovy Vary International Film Festival

Právě za úspěšným seriálem *Boj o moc* stojí **Andrij Parekh**, absolvent pražské FAMU a jeden z nejrespektovanějších současných kameramanů a režisérů, který za režii epizody *Lov* získal cenu Emmy. Pozvání přijala i **Sharon Horgan**, držitelka ceny BAFTA a na Emmy nominovaná herečka, scenáristka a producentka, jež je podepsána pod oceňovanými tituly *Zlé sestry*, *Catastrophe* nebo *Rozvod*. Oba tvůrci se společně představí **ve středu 8. července** v bloku nazvaném ***Seriály s filmovou estetikou: Vyprávění v éře streamingu***, který v programu plynule naváže na vystoupení tvůrce *Rodiny Sopránů*.

Polský režisér **Jan Holoubek**, který pro Netflix natočil úspěšný seriál *Heweliusz* o tragickém ztroskotání stejnojmenného trajektu v devadesátých letech, vystoupí **ve středu 8. července** v diskusním panelu ***Marketing začíná už ve vývoji: Jak si úspěšné seriály budují publikum, ještě než vůbec vzniknou***.

Festivalový Industry program představí výjimečně silnou sestavu světových producentů, kteří jsou podepsáni pod výraznými tituly posledních let.

Do Karlových Varů dorazí například **Ben Jackson** a **Katie Sinclair**, zástupci produkční společnosti Riff Raff Entertainment, kterou založil herec Jude Law. Tato producentská dvojice má na kontě seriál *Černý králík* a krimi thriller *Řád*, který po premiéře na festivalu v Benátkách uvidí i diváci karlovarského festivalu. Oba hosté vystoupí **v úterý 7. července** v rámci panelu ***Cinematic Focus – Production Company Spotlight: Riff Raff Entertainment***.

Debate s názvem ***Jak na výběr projektů a budování producentské identity*** (úterý 7. července) představí hned dvě špičková jména spojená s oscarovými úspěchy. Svě zkušenosti divákům předají **Mollye Asher**, producentka oceňovaných snímků režisérky Chloé Zhao *Země nomádů* a *Jezdec*, **Greg Shapiro**, který má na kontě válečné drama *Smrt čeká všude* či sci-fi *Voyagers*.

Mollye Asher přijíždí do Karlových Varů v rámci prestižního workshopu Film Independent určeného pro české a slovenské producenty a producentky. V **pondělí 6. července** se navíc představí společně se stratégem Mathiasem Noschisem z agentury Alphapanda v panelu s případovou studií nazvaném ***Publikum až na prvním místě: marketing začíná dlouho před distribucí***.

Michael Frenschkowski, zkušený producent hraných filmů (např. *Suspiria*) i špičkových dokumentů, mezi něž patří *Moře stínů* nebo na Oscara nominovaný snímek *The Ivory*



Karlovy Vary International Film Festival

Game, vystoupí v **pondělí 6. července** jako hlavní řečník bloku Cinematic Focus. Ve své přednášce nazvané ***Jak se stát jiným: adaptace na neustálou změnu*** se zamyslí nad vlastní tvůrčí cestou v dynamicky se proměňujícím filmovém světě.

Juan de Dios Larraín je spoluzakladatelem společnosti Fabula a klíčovým producentem španělskojazyčné kinematografie. V jeho působivém portfoliu najedeme oscarovou *Fantastickou ženu*, ceněnou *Věčnou paměť* či snímky *Princezna D.* a *Maria*, na kterých spolupracoval se svým bratrem Pablem. V **pondělí 6. července** představí společně s kurátorem Steffenem Kottkampem nové projekty, jež producentům a filmařům nabízejí alternativní cesty distribuce. Jejich panel nese název ***Budoucnost filmové distribuce: Stejný problém, dva odlišné přístupy***.



Cecilia Chen

Cecilia Shen, členka globálního výběru Forbes 30 pod 30 a šéfka produkčního AI studia Utopai ze Silicon Valley, nabídne pohled do technologické budoucnosti filmové i seriálové tvorby. Svě vize představí v bloku ***Studio budoucnosti: Tvorba příběhů v éře umělé inteligence***. Toto inovativní studio s vlastními modely umělé inteligence, které Shen založila po odchodu z laboratoře Google X, má dnes odhadovanou hodnotu jedné miliardy dolarů. Společnost Utopai již vyprodukovala dvoudílný historický epos *Cortés* a v současnosti připravuje mimo jiné animovaný seriál s hvězdami NBA, basketbalisty Jamesem Hardenem a Carmelem Anthonym.

Tématu umělé inteligence se bude věnovat také panel ***Nový pohled na produkční hodnotu: Jak technologie rozšiřují***

možnosti producentů. Na ten přímo naváže intenzivní praktický workshop, uspořádaný ve spolupráci se společností Plot Next, který do hloubky představí inovativní AI nástroje.



Karlovy Vary International Film Festival

Všechny tři zmíněné akce se uskuteční ve **středu 8. července** odpoledne v rámci pásma **Screen Focus Sessions**, jež vzniklo ve spolupráci s VOD platformou Oneplay.

V rámci speciálních přednášek a KVIFF Talks se představí také osobnosti, které udávají trendy v dalších filmových profesích. Návštěvníci z řad veřejnosti i profesionálů se mohou těšit na setkání s přední britskou castingovou režisérkou **Debbie McWilliams**. Ta od roku 1981, kdy pracovala na snímku *Jen pro tvé oči*, obsazovala všechny filmy s Jamesem Bondem a podílela se mimo jiné i na kultovní komedii *Monty Pythonův Svatý Grál*. Její **KVIFF Talk se uskuteční v pátek 10. července ve Festival Lounge v hotelu Thermal**.

Samotnému castingu se budou věnovat i dva panely Mezinárodní asociace castingových režisérů (ICDA), které proběhnou **ve čtvrtek 9. července** na Film Industry Workshop Stage v Císařských lázních. O reputaci herců ze střední a východní Evropy na nich promluví například herečka **Aňa Geislerová**. O složitém procesu, jímž vzniká dokonalé herecké obsazení, pak bude debatovat mimo jiné **Nancy Bishop**, castingová režisérka *Boratova navázaného telefilmu* či nedávno dokončeného snímku *Kristallnacht* s Clivem Owenem a Mélanie Laurent.

Akce se konají na Film Industry Main Stage v Císařských lázních, pokud není uvedeno jinak. Kompletní program KVIFF Industry Days najdete na [oficiálních stránkách festivalu](#). Industry Days se konají s podporou Nadace PPF a Ministerstva kultury ČR.



Karlovy Vary International Film Festival

KDE UVIDÍTE HVĚZDY 2026

Slavnostní zahájení 60. MFF KV

Zahajovací večer 60.MFF KV začíná **v pátek 3. 7. v 18 hodin.**

Červený koberec se **otevívá v 16 hodin** hudebním vystoupením Annet X a NobodyhoListena, postupně jsou očekávány příjezdy hostů slavnostního zahájení na červený koberec před vstupem do Velkého sálu hotelu Thermal. Červeným kobercem provázejí moderátoři.

Zahajovací ceremoniál bude živě přenášet platforma KVIFF.TV.

Hosté MFF KV

MAGGIE GYLLENHAALOVÁ

3. 7. 18:00 Slavnostní zahájení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Převezme Cenu prezidenta MFF Karlovy Vary

4. 7. 22:30 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Uvede film *Nevěsta!*

JESSE EISENBERG

3. 7. 18:00 Slavnostní zahájení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

4. 7. 11:00 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec



Karlovy Vary International Film Festival

Převzme Cenu prezidenta MFF Karlovy Vary
Uvede film *Dvojník*
Po filmu proběhnou Q&A

4. 7. 17:00 Festival Lounge Thermal

KVIFF Talk s publikem

DUSTIN HOFFMAN

3. 7. 18:00 Slavnostní zahájení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Převzme Křišťálový globus za mimořádný umělecký přínos světové kinematografii

4. 7. 14:00 Thermal, Velký sál

Uvede film *Absolvent*

HARVEY KEITEL

3. 7. 18:00 Slavnostní zahájení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

5. 7. 22:30 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Uvede film *Špinavé ulice*

ROBERT RICHARDSON

5. 7. 14:00 Thermal, Velký sál

Převzme Křišťálový globus za mimořádný umělecký přínos světové kinematografii

Uvede film *Robert Richardson: The White Devil*

Příjezd na červený koberec společně s delegací filmu

5. 7. 17:00 Festival Lounge Thermal

KVIFF Talk: Awards Chatter Live s Robertem Richardsonem



Karlovy Vary International Film Festival

KEVIN BACON, KYRA SEDGWICKOVÁ, TRAVIS BACON

10. 7. 22:30 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Uvedou film *Rodinný film*

JULIETTE BINOCHEOVÁ

9. 7. 14:00 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Uvede film *V nás*

9. 7. 22:00 Městské divadlo

Uvede film *Věrná kopie*

10. 7. 11:00 Thermal, Velký sál

Uvede film *Tři barvy: Modrá*

11. 7. 18:00 Slavnostní zakončení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Převezme Křišťálový globus za mimořádný umělecký přínos světové kinematografii

MAGDA VÁŠÁRYOVÁ

9. 7. 12:15 KVIFF.TV Park

KVIFF Talk s herečkou a její dcerou, spisovatelkou Hanou Lasicovu

9. 7. 16:00 Městské divadlo Karlovy Vary

Uvede film *Vtáčikovia, siroty a blázny*

11. 7. 18:00 Slavnostní zakončení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Převezme Cenu prezidenta MFF KV



Karlovy Vary International Film Festival

JEFFREY WRIGHT

10.7. 14:00 Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Uvede film *Basquiat*

11.7. 18:00 Slavnostní zakončení Thermal, Velký sál

Příjezd na červený koberec

Převzme Cenu prezidenta MFF KV

Delegace k soutěžním filmům

Přijíždějí vždy na červený koberec k Velkému sálu hotelu Thermal

Podrobné informace v přehledu akcí a ve festivalovém programu

Denně v 16:00 (od 5. 7.) setkání **Meet & Greet** s delegacemi soutěžních filmů v KVIFF.TV Parku – podobnosti na www.kviff.com v sekci [doprovodný program](#).

Delegace k filmům (výběr)

4. 7. 13:00 Městské divadlo

Delegace uvede film *Vyvolený*

5. 7. 11:00 Thermal, Velký sál

Delegace uvede film *Kopytem sem, kopytem tam*

5. 7. 13:00 Městské divadlo

Režisér Mark Cousins uvede film *Příběh dokumentárního filmu – Osmdesátky*

6. 7. 14:00 Thermal, Velký sál

Delegace uvede film *Bára Basiková*

Příjezd na červený koberec



Karlovy Vary International Film Festival

6. 7. 22.30 Thermal, Velký sál

Delegace uvede film *Bojovník*

Příjezd na červený koberec

7. 7. 13:00 Městské divadlo

Delegace uvede film *Dvě deci tuše*

7. 7. 14:00 Thermal, Velký sál

Delegace uvede film *Everybody Digs Bill Evans*

8. 7. 11:00 Thermal, Velký sál

Delegace uvede film *Kdyby se holubi proměnili ve zlato*

Příjezd na červený koberec

8. 7. 15:00 Thermal, Malý sál

Delegace uvede film *Zpráva pro Minervu 2*

8. 7. 19:00 Kino Pupp

Delegace uvede film *Mistryně*

9. 7. 13:00 Městské divadlo

Delegace uvede film *Šeptej*



Karlovy Vary International Film Festival

Projekt Kino bez bariér

Také v letošním roce díky projektu Kino bez bariér přináší karlovarský festival servis hendikepovaným návštěvníkům. Součástí doprovodného programu bude i taneční show **Taneční vystoupení vozíčkářů aneb Roztančíme bariéry!**

Ve středu 8. 7. od 14:00 do 15:00 na Mlýnské kolonádě zatančí Oskar Hes s Kateřinou Bartuněk Hrstkovou a Martinem Prágrem společně s handicapovanými tanečníky ze Sportovního klubu vozíčkářů Praha! Na jednom tanečním parketu se představí handicapovaní tanečníci společně s profesionály ze StarDance – a předvedou vám nečekané, originální choreografie plné emocí, energie a vzájemné důvěry. Přijďte zažít okamžiky, kdy tanec překračuje limity a spojuje světy, které by se možná jinak nikdy nesetkaly.

Prostor pro setkání i zábavu – KVIFF.TV Park

KVIFF.TV Park vyroste opět v těsné blízkosti hotelu Thermal. Otevřen bude **každý den od 11 hodin dopoledne do 3 hodin ráno**. Přes den se Park stane místem setkávání s filmovými tvůrci, moderátory a festivalovými hosty, stand-up comedy, večer ho zaplní hudba, DJ sety a party. Návštěvníci se mohou těšit na živá natáčení, rozhovory, debaty, soutěže a oblíbené KVIFF.TV kvízy, které prověří znalosti filmů, hereckých hvězd, festivalu i Karlových Varů. Moderovat je bude Kovy, Janek Rubeš nebo Gabriela Heclová.

Ve středu 8. července proběhne ve spolupráci s Radiožurnálem v KVIFF.TV Parku diskuze Jak se dělá rádio, ve které tři rozhlasoví moderátoři, Jan Pokorný, Libor Bouček a Pavel Horváth, prozradí, co je pro práci za mikrofonem nejdůležitější.

Do KVIFF.TV Parku se vrací i živé natáčení podcastu Poprask, popkulturního formátu Reflexu s Hanou Trojánkovou Biriczovou a Šimonem Holým.

Návštěvníci mohou počítat také s atraktivním hudebním programem. Po 20. hodině moderátory vystřídají DJs i živá hudební vystoupení. Představí se James Cole, DJ Mike Trafik, Piqi Miqi, Marie April, Colorfactory, The Stylist nebo Skrat.



Karlovy Vary International Film Festival

Součástí KVIFF. TV Parku bude i letos Don Papa bar, kde návštěvníci ochutnají mimo jiné oficiální festivalový drink Don Red Carpet s rumem Don Papa. Bar bude otevřen každý den od 11:00 do 03:00. Don Papa party se uskuteční 6. července v duchu tématu After dark in Sugarlandia. Jakmile se setmí, festivalová noc se promění v tropickou džungli plnou hudby, barev a nečekaných momentů. Vystoupí Paulie Garand a Aiko.

Nový festivalový klub BADEN powered by Visa

Mezinárodní filmový festival Karlovy Vary letos představuje nový festivalový klub BADEN powered by Visa v Zámeckých lázních, vytvořený ve spolupráci se společností Visa. Projekt rozšiřuje dlouhodobé partnerství Visa a KVIFF a přináší koncept, který propojuje kulturní program, moderní technologie a pohodlný návštěvnický zážitek.

BADEN powered by Visa, na adrese Zámecký vrch, 360 01 Karlovy Vary, bude otevřený od 10:00 do 03:00. Přes den nabídne terasu pro setkávání, kávu, drinky, lehké občerstvení a odpočinek mezi projekcemi, večer se stane součástí festivalového nočního programu s koncerty a DJ sety. Vstup do prostoru s kapacitou přibližně 250 až 300 osob, určeného akreditovaným návštěvníkům KVIFF a držitelům festivalových passů, bude zdarma, a to vždy do naplnění kapacity.

Doprava na festivalu

Ve spolupráci s Krajskou hospodářskou komorou Karlovarského kraje budou podobně jako vloni zavedeny autobusové linky z Chebu a Sokolova.

Doprava ve směru Cheb -> Karlovy Vary:

ve 13:00 - denně 1 autobus s odjezdem ze zastávky Autobusové nádraží

Doprava ve směru Karlovy Vary -> Cheb:

ve 22:00 - denně 1 autobus s odjezdem ze zastávky Thermal

Doprava ve směru Sokolov -> Karlovy Vary:

ve 13:25 - denně 1 autobus s odjezdem ze zastávky Sokolov, u Terminálu



Karlovy Vary International Film Festival

Doprava ve směru Karlovy Vary -> Sokolov:

ve 22:00 - denně 1 autobus s odjezdem ze zastávky Thermal

Zahajovací večer bude přidán spoj z Karlových Varů do Chebu a z Karlových Varů do Sokolova 4.7. v 01.00 hod (tedy 4.7. v jednu hodinu ráno).